













六個團體代表昨晤苗禮善促速發最後配額  
工商人士促當局與西德直接商討從速解決

[illegible]

據傳在港開設針織廠 另一說經營米業  
警方搜查十二處地區另有十二男女被捕

[illegible]

均疑與該集團有關

**涉嫌與販賣出口製造毒品有關**

也說「燕製毒，既通入毒品，同時出口毒品，製毒、製毒、入口，此外，

本港已經逐漸成為毒品中心，年來，由一個從外地運毒的現成，別處運大批製毒原料，原本無水腫服，

該男子係於昨日，

子道： 下午四時廿分  
處： 下午四時廿分  
七號： 下午四時廿分  
四十七號： 下午四時廿分  
該男子係涉嫌販賣、出口、製及分配毒品有關。

最高： 廿五號六號  
最低： 廿五號六號

**可製成價值百五十萬元之白粉**

警方八元前毒品，但至昨晚止，並未有大批拘捕。昨日下午四時十分，警方毒品課會議及巡邏航空警員第九〇八班機載人與帶同兩箱鴉片，上前往吉隆坡機場，登大剛自曼谷飛來本港的計，該批白粉共重約一百五十萬。

劫一錢銀公司，是一名

送來捐款五百元，「一讀者」送來捐款五十元（支票），本報將儘快派員送往。

磚啡嗎的獲搜內機鼎的港抵飛谷畢由在日昨去越

固援華僑被劫救亦助提供綫

訊一據警方 恩：警方昨順居民劉奉 持刀劫去手錶， 年六月十八日上午五時 孔時被劫匪刺死 馬靈儀（譯 十分在德輔道中三二〇 被劫的手錶

該兩名男子：一名  
被謀殺青年。馬靈福去年  
月十一日下午二時左  
右在深水埗永福街近元  
裕一熱食檔被賊人謀

疑樂福酒家外發生的  
劫殺案提供消息。  
一名六十歲的撫恤  
時及日曆、三針  
、水晶表面，用

裝、東方一袋、  
、口、鋼表、

王克強王

本報訊：小販王富強日前被匪擄匪害後，他仍堅持有勇為愛到各界人士到場，並分給的遺孀，以暫解無一靠自顧的困難。下面從其自述中瞭解原委。

港總商會主席董仲德日前轉贈五千元，該項款項是港總商會撥款清還，另一項是警務處撥款賠償委員費昨日決定賠償一萬一千二百元。

從我叔父陳士章離世卅年矣

**稿** 最近被逮，我叔父陳士章，因聯繫無阻頗遇困難，不讓他回台與親人團聚，迫又決定申請回台灣與親人團聚。他的申請得到了人民政府的批准。我叔父在離京抵港後，在來信中寫道：「我於四月十三日由北京乘飛機飛上香港，現在香港邊境，我叔父陳士章對於香港，對於台灣，

[illegible]

【本報訊】中區華僑身上的通訊機「嘩嘩」一問一答，昨日「炸響」，他緊靠近這「通訊機」，三十分鐘，

被劫的是舉打街十七號，損失現款約五百元。昨日下午一時，該劫匪又打劫了一號金店，損失現款約一百元。昨日下午一時，該劫匪又打劫了一號金店，損失現款約一百元。

事發時，事主的兩個朋友以爲事主與飛仔相識，不以爲意，至三姓路，四十歲，馬街四十六號發×美

機師攜機  
軍火專  
爲何原  
因

煩繁 例行檢查，在其上搜出一枚據說

警方對該名機師沒有採取任何行動。

對因胰島功能減退而引起物質代謝及碳水化合物代謝紊亂，血糖升高之消渴症有理想不到之功效。

經銷處：  
健民醫藥有限公司

歡迎訂閱  
Have You Subscribed To  
Trade and Tours ?  
If Not, Do It Now!

貿易和旅遊

TRADE AND TOURS

一九七五年夏季號  
SUMMER, 1975

目錄

■ 1975年夏季貿易會覽  
Spring, 1976 THE KWANGCHOW TRADE FAIR  
■ 粵人心嚮的東南亞——兼中興集團於一九七五年夏季  
A HEART-STEERING CONCERN—the Opening Ceremony  
■ 中國之鐵路建設  
RAILWAY CONSTRUCTION IN CHINA  
■ 潮汕風光 (攝影：陳國強)  
CHIAO CHOW & SWATOW (Photos by Chen Kuo-keung)  
■ 中國人的木力股是怎麼搞木呢?  
Timber in China THE LIUCHIAHSIA HYDRO-POWER  
■ 花柳之害  
FLOWER AND MEDICINE  
■ 北京金銀首飾廠出品  
THE GOLD AND SILVER JEWEL WARES OF PEKING  
■ 紙幣設計  
PAPER CURRENCY  
■ 小販與社會  
Small Vendors and Society

歡迎訂閱  
Have You Subscribed To  
Trade and Tours ?  
If Not, Do It Now!

貿易和旅遊

TRADE AND TOURS

一九七五年夏季號  
SUMMER, 1975

目錄

■ 1975年夏季貿易會覽  
Spring, 1976 THE KWANGCHOW TRADE FAIR  
■ 粵人心嚮的東南亞——兼中興集團於一九七五年夏季  
A HEART-STEERING CONCERN—the Opening Ceremony  
■ 中國之鐵路建設  
RAILWAY CONSTRUCTION IN CHINA  
■ 潮汕風光 (攝影：陳國強)  
CHIAO CHOW & SWATOW (Photos by Chen Kuo-keung)  
■ 中國人的木力股是怎麼搞木呢?  
Timber in China THE LIUCHIAHSIA HYDRO-POWER  
■ 花柳之害  
FLOWER AND MEDICINE  
■ 北京金銀首飾廠出品  
THE GOLD AND SILVER JEWEL WARES OF PEKING  
■ 紙幣設計  
PAPER CURRENCY  
■ 小販與社會  
Small Vendors and Society

A SHORT VISIT TO THE MOUNTAIN

×十，下圖少一

中  
五  
上

在東京的多動活動已告一段落。現在正給我安排「四聯」，「統戰」其「無理」難他們同官與敵人團聚。要他們作爲「叛徒」申請入獄，一要與他們作「保人」。二要愛他們，使他們悔悟。要他們作是派出發覺，對他們這

區曉之紀事，罵他們是「降將」，誣陷他們是「叛徒」，「統戰」其「無理」難他們同官與敵人團聚。要他們作爲「叛徒」申請入獄，一要與他們作「保人」。二要愛他們，使他們悔悟。要他們作是派出發覺，對他們這

言當局如此不誠不意，這不僅使共黨感到悲哀，而且必然會引起許多大國國民革命的人士起來反對和平心。我希望他（或她）不能因這種事件好自慰。試問：中國爲了什麼？中國開往北京十五日電

旅法留學青年聯合會  
of the Central Franco-Chinese Society

STATION

叔父等  
願在具  
們親到  
不要

[illegible]

人與更  
生。完  
大特威  
桶進舊  
頭童詞

能舞。  
久。張  
唐居住  
我們  
李信申  
不聽從  
摩妹夫  
我叔父  
是由於

**各界人士捐款贈其遺屬**

【本報專電】小販王瑞龍，因患肺病逝世。他的兒子有瑞受到各界人士同情，並分送棺殯款項給他的遺屬，以資慰恤。據目前的調查，下面是其中部分捐款：

本報總編輯先生何樂捐一百元。

香港海關署主席張錦輝君捐五十元。

該家墳墓是港義大橋樑公司出葬，須給多給的。

港務局力德仁醫院院長黃君捐五十元。

一〇〇會員長到連同議決於今日贈銀二千五百元。

（下略）

代表聽在九  
人參與會。  
願在上次八  
月一日，一  
時探險，一  
時不再提議  
在此期間成  
百分之十。  
國寶興公司  
由會計師已提  
極指出的確  
道他們

[illegible]

**加贊**

生活實錄  
小說排印  
口下  
生人機  
國短典小  
劇作「紙  
有樂聖人主

八委入醫

廣人胡書  
石治商書臨  
實事  
昭報號路向  
昨日將上述  
人愛與會



1

九時在( )逢

匪徒  
劫掠

1000



### 捕被名 作合尼耶

【本報訊】紐約警察局昨日宣佈，已將一名在紐約市內作案之合尼耶（N.Y.）捕獲。該名合尼耶係在紐約市內作案之合尼耶（N.Y.），現正由紐約警察局審理中。

### 讀者續捐款吳克成

【本報訊】讀者續捐款吳克成，共計一百五十元。該款項已於昨日撥交吳克成，由其自行處理。

### 四川 力士牌

力士牌，四川出品，品質優良，價格低廉，歡迎選購。

### 多飲多食多尿

對因糖尿病引起之口渴、多飲、多食、多尿等症狀，本藥具有顯著療效。本藥純由名貴藥材製成，無副作用，歡迎試用。

## 九龍公園內色狼施暴

### 十二歲女童慘被玷污

#### 園內遊人聞訊吃驚同聲斥暴行

【本報訊】九龍公園昨日發生一宗令人髮指之性侵犯案。一名十二歲女童在公園內遊玩時，被一名男子強行玷污。該名男子在作案後逃離現場，目前警方正全力追緝中。公園內遊人聞訊後，均表震驚，並對該名男子之暴行表示強烈譴責。

## 疑以烈酒混老鼠藥自殺

### 兩男女一死一昏迷

#### 戀愛曾被反對最近竟萌輕生之念

【本報訊】兩名男女昨日在九龍公園內自殺。據悉，該名男子與該名女子曾在一起，但因其父母反對，兩人最近萌生輕生之念。昨日，該名男子將烈酒與老鼠藥混合後飲下，導致兩人一死一昏迷。目前，警方正調查此事。

## 北角場殘牆

### 粉麵店職工一場虛驚

【本報訊】北角場昨日發生一宗虛驚案。一名粉麵店職工在該處工作時，發現牆壁有異常動靜，隨即報警。警方趕到現場後，發現並無異常，該名職工亦無恙。目前，警方正調查此事。



少不去死已鮮海釣的艇工人。海警案的散未天「潮紅」是就這

### 索呂灣海鮮多災難

#### 前年死於油污 今又死於「紅潮」

【本報訊】索呂灣地區之海鮮業正遭受嚴重之打擊。前年，該地區曾發生油污事故，導致大量海鮮死亡。今年，該地區又發生了「紅潮」現象，導致更多海鮮死亡。目前，該地區之海鮮業已陷入困境。

### 觀塘道道路工程

#### 定下月開始進行

【本報訊】觀塘道道路工程定於下月開始進行。該工程包括道路擴闊、鋪設新路面及改善交通標誌等。預計工程將持續數月，期間該路段將實施交通管制。

### 選改今會鄉同建福

#### 選評品作等畫繪會益羣

【本報訊】福同鄉會今日舉行會員大會，並選出新一屆委員會。此外，該會亦將舉辦一項繪畫比賽，以推廣鄉土藝術。

### 驚險鏡頭

【本報訊】昨日在九龍公園內發生一宗驚險事件。一名男子在公園內遊玩時，突然暈倒。幸經及時發現，並送醫救治，目前該名男子已康復。

### 多處海灘續有「紅潮」

#### 海灘掛出紅旗泳客裹足

【本報訊】多處海灘昨日繼續出現「紅潮」現象。由於海水污染嚴重，海灘已掛出紅旗，禁止泳客下水。目前，有關部門正採取措施，以減少污染。

### 青年學生協會

#### 昨大出版快訊

【本報訊】青年學生協會昨日出版了一本快訊刊物，內容包括學生會務、校園活動及社會新聞等。該刊物旨在為學生提供及時之資訊。

### 校協劇社推出「樓上」

#### 下月二十日開始在利舞台公演

【本報訊】校協劇社昨日推出了一部新劇《樓上》。該劇將於下月二十日開始在利舞台公演。該劇內容精彩，演員陣容強大，值得期待。

### 會考成績不理想者

#### 續向防自殺會求助

【本報訊】對於會考成績不理想者，防自殺協會表示，將繼續提供心理輔導及支援服務。該協會呼籲有需要之人士，應主動尋求幫助。

### 疑有性病如何檢驗

#### 患者如能及時醫治可免後患

【本報訊】有關性病之檢驗及治療，專家建議患者應及時就醫。性病之檢驗方法多種，包括血液檢查、尿液檢查等。若患者能及時醫治，可避免後患。

### 裝服綉廣綉蘇

#### 介紹起今藝中

【本報訊】蘇州廣綉裝服展銷會今日在中華藝術館舉行。該展銷會展示了多款精美之蘇州廣綉裝服，吸引了眾多參觀者。

### 美新商業總會成立

#### 將舉行嘉年華大會

【本報訊】美新商業總會昨日正式成立。該會將舉行一項嘉年華大會，以慶祝該會之成立。該大會將包括多項精彩活動，歡迎各界人士參加。

### 小姊弟失蹤

【本報訊】一對小姊弟昨日在公園內失蹤。據悉，該對姊弟係在公園內遊玩時，突然失蹤。目前，警方正全力追緝中。

### 廠商會董事理覽

【本報訊】廠商會董事會昨日舉行會議，討論有關廠務之事宜。會議決定，將加強廠務管理，以提高生產效率。

### 十二月在港舉行

#### 創辦大學英文試

【本報訊】創辦大學英文試將於十二月在港舉行。該試旨在測試學生之英文水平，並作為大學入學之參考。

### 疑有性病如何檢驗

#### 患者如能及時醫治可免後患

【本報訊】有關性病之檢驗及治療，專家建議患者應及時就醫。性病之檢驗方法多種，包括血液檢查、尿液檢查等。若患者能及時醫治，可避免後患。

### 小姊弟失蹤

【本報訊】一對小姊弟昨日在公園內失蹤。據悉，該對姊弟係在公園內遊玩時，突然失蹤。目前，警方正全力追緝中。



### 在「兒童歌舞」中，小朋友表演手風琴獨奏



### 「兒童歌舞」節目豐

方 璧

「兒童歌舞」節目豐富，是兒童節慶祝活動中，最受兒童歡迎的節目。在兒童節慶祝委員會的精心籌劃下，節目內容不僅豐富多采，且極具教育意義。在「兒童歌舞」節目中，小朋友們表演了多種手風琴獨奏，展現了他們的才華。這些小朋友們，有的來自學校，有的來自社區，他們在老師和家長的指導下，刻苦練習，終於在舞台上展現出了他們的才華。他們的表演，不僅贏得了觀眾的掌聲，也展現了兒童節慶祝活動的豐富多彩。

### 萬戶千家的難唸經

王 南

「萬戶千家的難唸經」，這是一篇關於家庭、親情的文章。作者通過對家庭生活的觀察和感悟，探討了家庭成員之間的關係和責任。文章指出，家庭是一個溫馨的港湾，也是我們成長的搖籃。在家庭中，我們學會了愛、學會了責任、學會了尊重。然而，家庭也並非總是完美的，它也有著它的難處和挑戰。作者通過自己的親身經歷，告訴我們，只有通過相互理解、相互包容，才能讓家庭變得更加和諧、更加美好。

### 充滿友情的聚會

一記大澳漁民和長城演藝的歡聚

都 青

「充滿友情的聚會」，這是一篇關於友情的文章。文章描述了一次大澳漁民和長城演藝團的歡聚，展現了他們之間的深厚友誼。文章指出，友情是人生中不可或缺的一部分，它能給我們帶來快樂、給我們帶來力量。在這次聚會中，大澳漁民和長城演藝團的成員們，通過唱歌、跳舞等方式，表達了他們對友情的珍視。他們的歡聚，不僅是一次簡單的聚會，更是一次心靈的交融。

### 視與聽

王 南

「視與聽」，這是一篇關於視覺和聽覺的文章。文章探討了視覺和聽覺在我們生活中的重要性，以及它們如何影響我們的感知和行為。文章指出，視覺和聽覺是我們獲取信息的主要途徑，它們讓我們能夠感知到周圍的世界。然而，我們也應該意識到，視覺和聽覺並非總是準確的，我們需要通過其他途徑來驗證我們的感知。文章通過對視覺和聽覺的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待世界、如何正確地感知世界。

### 「初戀」和麥斯美倫雪兒

白 明

「初戀」和麥斯美倫雪兒，這是一篇關於愛情、親情的文章。文章通過對「初戀」和麥斯美倫雪兒的探討，展現了愛情和親情的力量。文章指出，愛情和親情是我們生活中最重要的情感，它們能給我們帶來幸福、給我們帶來力量。在「初戀」中，我們學會了愛、學會了責任、學會了尊重。在麥斯美倫雪兒中，我們學會了包容、學會了理解、學會了尊重。文章通過對「初戀」和麥斯美倫雪兒的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待愛情、如何正確地看待親情。

### 武林三絕

陳 生

「武林三絕」，這是一篇關於武俠的文章。文章描述了三種絕世武功，展現了武俠世界的精彩。文章指出，武俠世界是一個充滿傳奇、充滿冒險的世界。在武俠世界中，我們看到了英雄、我們看到了正義、我們看到了愛。文章通過對「武林三絕」的描述，告訴我們，我們應該如何正確地看待武俠世界、如何正確地看待英雄。

### 十、電影

陳 生

「十、電影」，這是一篇關於電影的文章。文章探討了電影在我們生活中的重要性，以及它如何影響我們的思想和行為。文章指出，電影是一種藝術，也是一種娛樂。通過電影，我們可以了解世界、我們可以學習、我們可以成長。文章通過對電影的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待電影、如何正確地利用電影。

### 五、特種個人

陳 生

「五、特種個人」，這是一篇關於特種個人的文章。文章探討了特種個人的特點和價值，以及他們在社會中的作用。文章指出，特種個人是社會的精英，他們具有優秀的素質、具有過人的才華。他們在社會中發揮著重要的作用，他們是社會的楷模、他們是我們的榜樣。文章通過對特種個人的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待特種個人、如何正確地學習特種個人。

### 跟蹤

陳 生

「跟蹤」，這是一篇關於跟蹤的文章。文章探討了跟蹤的意義和價值，以及它如何影響我們的思想和行為。文章指出，跟蹤是一種藝術，也是一種科學。通過跟蹤，我們可以了解世界、我們可以學習、我們可以成長。文章通過對跟蹤的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待跟蹤、如何正確地利用跟蹤。

### 十、這樣的結局

陳 生

「十、這樣的結局」，這是一篇關於結局的文章。文章探討了結局的意義和價值，以及它如何影響我們的思想和行為。文章指出，結局是人生的終點，也是人生的起點。通過結局，我們可以了解人生、我們可以學習、我們可以成長。文章通過對結局的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待結局、如何正確地利用結局。

### 小 說

陳 生

「小 說」，這是一篇關於小說的文章。文章探討了小說的意義和價值，以及它如何影響我們的思想和行為。文章指出，小說是一種藝術，也是一種科學。通過小說，我們可以了解世界、我們可以學習、我們可以成長。文章通過對小說的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待小說、如何正確地利用小說。

### 走在路上的人

陳 生

「走在路上的人」，這是一篇關於走在路上的人的文章。文章探討了走在路上的人的特點和價值，以及他們在社會中的作用。文章指出，走在路上的人是社會的精英，他們具有優秀的素質、具有過人的才華。他們在社會中發揮著重要的作用，他們是社會的楷模、他們是我們的榜樣。文章通過對走在路上的人的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待走在路上的人、如何正確地學習走在路上的人。

### 大 門

陳 生

「大 門」，這是一篇關於大門的文章。文章探討了大門的意義和價值，以及它如何影響我們的思想和行為。文章指出，大門是家庭的入口，也是家庭的出口。通過大門，我們可以了解家庭、我們可以學習、我們可以成長。文章通過對大門的探討，告訴我們，我們應該如何正確地看待大門、如何正確地利用大門。



### 推「韓碑」的忠孝石

謝克強

最近，在「韓碑」的背後，又發現了「忠孝石」，這是一塊刻有「忠孝」二字的石碑。據悉，這塊石碑是在韓碑發現後不久，在附近發現的。石碑的發現，引起了當地居民的注意。據說，這塊石碑的發現，是當地居民在進行農作時，偶然發現的。石碑的發現，引起了當地居民的注意。據說，這塊石碑的發現，是當地居民在進行農作時，偶然發現的。

### 讀賣新聞「控告棋院」

謝克強

日本「讀賣新聞」與日本棋院之間的糾紛，最近又有了新的發展。據悉，日本棋院最近向東京法院提起訴訟，控告「讀賣新聞」侵犯其版權。日本棋院方面表示，「讀賣新聞」在未經其許可的情況下，擅自將其棋譜公開，嚴重損害了其利益。而「讀賣新聞」方面則表示，其公開棋譜是為了促進棋藝的發展，並無任何不當之處。

### 美洲人「究竟多大年齡」

謝克強

美洲人究竟多大年齡？這是一個值得探討的問題。據悉，美洲人的年齡問題一直以來都是人們關注的焦點。有人認為，美洲人的年齡應該根據其生理特徵來判斷，而有人則認為應該根據其心理特徵來判斷。其實，美洲人的年齡問題並沒有一個標準的答案，它需要我們根據具體的情況來進行判斷。

### 南極洲精確地圖

謝克強

南極洲精確地圖的繪製，是人類探索南極洲的重要成果之一。據悉，這幅地圖的繪製，是經過科學家們多年的艱苦努力才完成的。這幅地圖的繪製，不僅為人類了解南極洲提供了重要的參考，也為人類在南極洲的開發和利用提供了重要的依據。

### 景背代時的「記仇恩山度基」

謝克強

「基度山恩仇記」是法國著名作家大仲馬的代表作之一。這部小說描寫了主人公愛德蒙·唐泰斯在基度山島上的經歷。這部小說自出版以來，一直深受讀者的喜愛。最近，有人將這部小說的背景設置在現代，這引起了讀者的廣泛關注。

### 朝鮮傳統音樂及其他

金建

朝鮮傳統音樂，是朝鮮文化的重要組成部分。它包括許多種類，如「洞洞」等。朝鮮傳統音樂具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。近年來，隨著國際文化交流的日益頻繁，朝鮮傳統音樂也受到了越來越多的關注和重視。

### 大公園

謝克強

大公園是一個集休閒、娛樂、觀光於一體的綜合性公園。公園內風景優美，設施齊全，是市民休閒度假的好去處。大公園的建成，不僅豐富了市民的休閒生活，也為城市增添了一道亮麗的風景線。

### 四季豐收的北部灣漁場

謝克強

北部灣漁場是我國重要的漁業基地之一。這裡四季豐收，漁獲豐富。北部灣漁場的開發和利用，對於我國漁業的發展具有重要意義。近年來，隨著漁業技術的不斷進步，北部灣漁場的產量也呈現出持續增長的態勢。

### 桂林的著名特產

謝克強

桂林的著名特產，是桂林文化的重要組成部分。它包括許多種類，如「桂林米粉」等。桂林特產具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。近年來，隨著旅遊業的興起，桂林特產也受到了越來越多的關注和重視。

### 蝸牛愛戀老蝸居

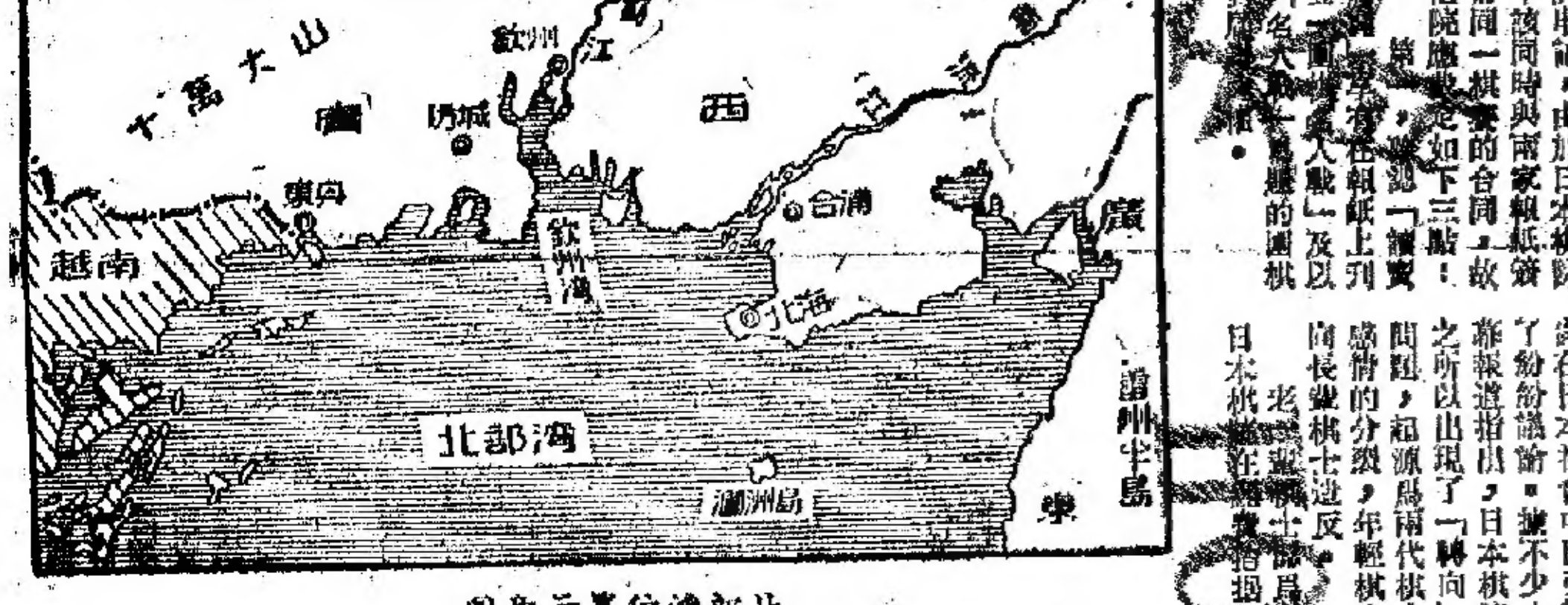
謝克強

蝸牛愛戀老蝸居，這是一個有趣的現象。據悉，蝸牛在尋找新家時，往往會對舊家產生一種特殊的感情。這種現象在動物界中並不罕見。科學家們認為，這可能是動物的一種本能反應。

### 景背代時的「記仇恩山度基」

謝克強

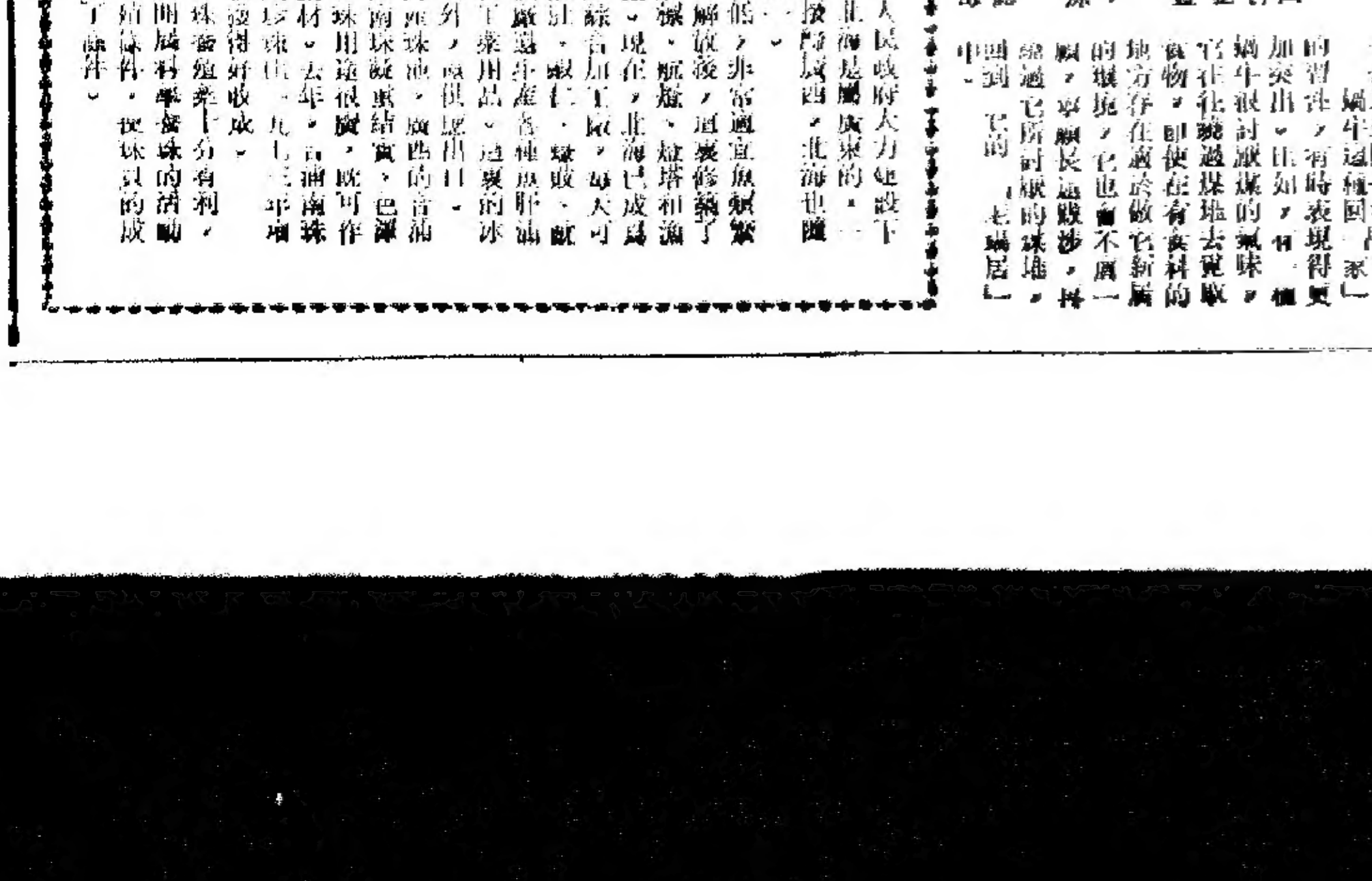
「基度山恩仇記」是法國著名作家大仲馬的代表作之一。這部小說描寫了主人公愛德蒙·唐泰斯在基度山島上的經歷。這部小說自出版以來，一直深受讀者的喜愛。最近，有人將這部小說的背景設置在現代，這引起了讀者的廣泛關注。



圖意示置位部北



圖意示置位部北



圖意示置位部北







...the



今日明日出八口船隻

船名	來往港口	停泊地點
菲律賓 (下午八時) 日本	A	新川口
P.R. PARANISHU (上午六時) 基隆	A	新川口
馬來亞 PERMAH (下午二時) 歐洲	A 24	新川口
菲律賓 PEKANANDYKITA (上午十一時) 印尼	A 23	新川口
荷蘭 DIMOS HALCOUSSE (下午八時) 青島天津	A	新川口
財政 S.F. FINANCE (上午九時) 英國	A	新川口
泰來 TAI LAI (下午二時) 香港	A	新川口
美國自由 AM. LIBERTY (上午六時) 美國	A	新川口
打呂宋 STRAA LUZON (下午二時) 基隆	A 25	新川口
重信 SHIGEKAWA MARU (中午) 日本	B 5	新川口
龍芝 MAY BREEZE (晨早) 日本	B 15	新川口
依利沙 KLYMIN STAR (下午六時) 日本	B 19	新川口
金銀 ELM GUAN (下午二時) 汕頭	B	新川口
海星 FIJI (上午六時) 日本	B 20	新川口
海星 MARINE STAR (中午) 香山	A 33	新川口

大龍山 TAILUNGSHAN(下午六時)曼谷  
南翼 SOUTH WING(下午) 馬尼拉

馬盛	ASIAN TRADER No. 1 (上午八時)
黃燕粉	JALAN OTI (中午)
正友	FAIRSHIP (下午)
先進實業	STRATHMORE (中午) 卡拉奇街新滿
士打利得	SIKKA FOKES (下午) 新加坡坡里
得利機	PENLOP (下午四時) 南屏
錫黑山	SEKURAU (下午) 新加坡波館
綠蘭丸	HAGUROSAN MARU (下午) 新加坡
達東海運	ORIENT MARINER (上午八時) 廣順
比茂茂沙	PARAMUSHIR (晨早) 蔭嘉逸
邦西	FONCE (下午九時) 蔭嘉逸
蘇來三號	TAI LAI NO. 3 (下午) 卡拉奇社理
連興	TUNG HAI (下午)
國泰友寶	KUO LIE (下午)
順東丸	P.E. FRIENDSHIP (中午) 高隆日本
山福丸	BARCLAY SUCCESS (下午六時) 荷蘭 YAMAFUKU MARU (中午) 打撈

藤地 東安 萬利 MICHALIS(上午一時) 日本  
 B7 順昌 海和 HERO 印尼  
 藤地 順昌 海和 15.15.15.15

[illegible]

B 海運 | 美國自由 AMERICAN LIBERTY (下午  
B 聯航

A	火	三	佛蘭德	PRES. TAFT (下午)	神戶
A	火	三	佛蘭德	ELYSIAN STAIR (半夜)	美國
B	火	三	佛蘭德	MALAYSIA PERMAI	馬尼拉
B	火	三	佛蘭德	MERGUI	上海
怡保地	火	三	佛蘭德	ST. AAT TOWA	日本
怡保地	火	三	佛蘭德		新加坡
B	火	三	佛蘭德		
萊洞	火	三	佛蘭德		
怡保地	火	三	佛蘭德		
黃埔	火	三	佛蘭德		
B	火	三	佛蘭德		
A	火	三	佛蘭德		
A	火	三	佛蘭德		

\_\_\_\_\_

約	北角橋	美
	黃埔橋	總
	B19	中
	A24	泛
	A17	新
	A28	興
		流
<hr/>		
	停泊處	公
	A49	港
	深水埗	新
	A46	興
	A21	招
	西區	華
	A27	華
		流
	油蔴地	南
	A48	益

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
EASTERN HONOUR	日本	8月	28	祥林海船行
PAYLOVO	東京	8月	28	天榮
KING HWA	高雄	8月	28	東順
FORTUNA TRADER	日本	8月	28	東順
ANNA BAIK	滿洲	8月	28	鐵大
SHINSAKURA MARU	日本	8月	28	白明怡
TOYO	高雄	8月	28	三利仁
CHIEH KANG	基隆	8月	28	和興
ZITA	日本	8月	28	和興
VORTEX	日本	8月	28	和興
TA HUNG	台灣	8月	28	和興
S.A. VANDERSTEL	南非	8月	28	和興
HARUKAZE	台灣	8月	28	和興
DON RENE	納閩	8月	28	和興
STAR ALTAIR	納閩	8月	28	和興
KOTA AGUNG	上海	8月	28	和興
NIKKOH MARU	日本	8月	28	和興
H.K. ISLAND	高雄	8月	28	和興
HAI LONG	高雄	8月	28	和興
LUK CHAU	高雄	8月	28	和興
PRIMA	納閩	8月	28	和興
ATSUTA MARU	日本	8月	28	和興
TAICHUNGSHAN	日本	8月	28	和興
BORISANA	歐洲	8月	28	和興
ORIENTAL AMIGA	新加坡	8月	28	和興
TOKYO BAY	高雄	8月	28	和興
TA TUNG	高雄	8月	28	和興
C. JOYCE	美國	8月	28	和興
ZIM HAIFA	日本	8月	28	和興
MAHONI	日本	8月	28	和興
MAH BULAKUL	曼谷	8月	28	和興
GLOXY KNIGHT	日本	8月	28	和興
SHINKI MARU	日本	8月	28	和興
STAN PIERCE	美國	8月	28	和興
FUKUSHO MARU	日本	8月	28	和興
TRBOVILJA	哥倫比亞	8月	28	和興
PHIL. BATAAN	馬尼拉	8月	28	和興
GLORIOUS COUNTRY	高雄	8月	28	和興
DAIWA MARU	歐洲	8月	28	和興
RYTTERDAL	上海	8月	28	和興
KIEN HWA NO. 2	基隆	8月	28	和興
ST. BEFFIE MAERSK	美國	8月	28	和興
KROATOKU	新加坡	8月	28	和興
ST. JENS MAERSK	日本	8月	28	和興
ST. LIDA MAERSK	日本	8月	28	和興
THOMAS JEFFERSON	美國	8月	28	和興
TAMARA	歐洲	8月	28	和興
THOMAS JEFFERSON	日本	8月	28	和興
MARY STAK	金山	8月	28	和興
LAPOOSEK	新加坡	8月	28	和興
HOWARD	日本	8月	28	和興
HAI MING	高雄	8月	28	和興
FLOURISHING COUNTRY	日本	8月	28	和興
NEVADA MARU	日本	8月	28	和興
UNITED VICTORY	台灣	8月	28	和興
SINGAPORE PRIDE	高雄	8月	28	和興
CHIEH SHENG	馬尼拉	8月	28	和興
MONT BLANC MARU	歐洲	8月	28	和興
SEIRYU MARU	日本	8月	28	和興
BURYMACHUS	馬尼拉	8月	28	和興
KOTA PANJANG	新加坡	8月	28	和興
KURAMA MARU	歐洲	8月	28	和興
DOLLY SKOU	日本	8月	28	和興
ETSUYO MARU	日本	8月	28	和興
FOO HSING	高雄	8月	28	和興
LOGANAN	納閩	8月	28	和興
PERISANDER	納閩	8月	28	和興
JAPAN BEAR	加州	8月	28	和興
BARCELONA MARU	日本	8月	28	和興
MORETON BAY	歐洲	8月	28	和興
HANGANG GLORY	基隆	8月	28	和興
QUEEN STAR	金山	8月	28	和興
MAKLEYVERETT	新加坡	8月	28	和興
CHAR HSING	高雄	8月	28	和興
YUKOH MARU	日本	8月	28	和興
C.A. ANGEL	日本	8月	28	和興
EASTERN MINICON	馬尼拉	8月	28	和興
TAIHO MARU	日本	8月	28	和興
STRAAT NAMER	新加坡	8月	28	和興
LIAN YONG	日本	8月	28	和興
S.A. NEDERHUNG	日本	8月	28	和興
HARBOR BRIDGE	金山	8月	28	和興
SL. COMMERCE	神戶	8月	28	和興
ASIAN KLEWARD	歐洲	8月	28	和興
GUDUKUN HAKKI	三藩市	8月	28	和興
PRONER VILAYSTOKAH	日本	8月	28	和興
KITANO MARU	歐洲	8月	28	和興
TUNG PAU	基隆	8月	28	和興
MYOMAYWA	日本	8月	28	和興
KWANG TA	高雄	8月	28	和興
DULSOOK	曼谷	8月	28	和興
TOMOSHIMA MARU	日本	8月	28	和興
PKES. POLK	美國	8月	28	和興
ST. CHRISTINE MAERSK	美國	8月	28	和興
LANTIAO ISLAND	新加坡	8月	28	和興
KARAKUSHIK	新加坡	8月	28	和興
YANANTULI	美國	8月	28	和興
STRAAT NASSAU	新加坡	8月	28	和興
GORAMIA	新加坡	8月	28	和興
SIRKILAU	新加坡	8月	28	和興
PRIMOYE	東京	8月	28	和興
CHITRAL	馬尼拉	8月	28	和興
JIRILAU	新加坡	8月	28	和興
GENSEI MARU	日本	8月	28	和興
GREEN BANK	台灣	8月	28	和興
HSING HWA	日本	8月	28	和興
TSUYO MARU	日本	8月	28	和興
KATHI MARU	日本	8月	28	和興

MARGUERITE VENTURE 日本  
MYOKO MARU 日本  
STRAAT KOBE 日本

大和	TAKEO	高橋
大東球	ANGELINA THE GREAT	神戶
瑞華富的	WAJABULA	日本
達步	GURJAN	印尼
東方神興	ORT, EXPRESS	日本
豐達	ROYAL FORTUNE	高橋
江東	KARA CAREER	日本
意來二號	HUEI LAI No. 2	上海
達樂馬士	CHARLOTTE MAERSK	基隆
利得	NL, DEJIMA	日本
利來油	BENALDER	歐洲
利城	KOTA PANJANG	歐洲
利順丸	KAGA MARU	賞格
利實士	SAMOS	新加坡
利華丸	PHIP, MARU	澳洲
利華馬士	MARGHERITE MAERSK	日本
達達達	ELLEN BAKKE	新加坡
華華	HALLVARD	星洲
士打佛厘	STRAAT FLORIDA	丹馬越
吉東友	F. E. FRIENDSHIP	非洲
蘭金戈	AMERICAN LANCER	基隆
麗露	AEROSA	美國
利仙尼士	ALCINOUS	上海
利城利	LAMTONG CHIU	新加坡
利城	KOTA TANJONG	日本
利城	JAPAN CANADA	日本
利城	BARNES STAR	日本
利城	BARUNGSHAN	受谷
利城	HUGHVERRETT	受谷
利城	PULAWY	海參崴
利城	PROTESILAUS	歐洲
利城	TREASURE COUNTRY	南蘭
利城	ST. FRIENDO	受谷
利城	EASTERN ANNA	台灣
利城	FRIEDRICH ENGELS	日本
利城	STRAAT LUANDA	新加坡
利城	PERVIEW	新加坡
利城	NEKROU MARU	日本

## 出口船期預告

歐 洲 線		往香港	往汕頭
船名	PAVLOVO	倫敦	香港
船名	TOKYO BAY	南開普頓	香港
船名	KYTERDAL	倫敦	香港
船名	MONT BLANC MARU	巴拿馬	香港
船名	CHIEH SHENG	倫敦	香港
船名	SINGAPORE PRIDE	倫敦	香港
船名	BACELONA MARU	地中海	香港
船名	PIONEER VLADIVOSTOK	倫敦	香港
船名	MORETON BAY	南開普頓	香港
船名	PRIMORYE	倫敦	香港
船名	NL, DEJIMA	倫敦	香港
船名	BENALDER	倫敦	香港
船名	KARA CAREER	倫敦	香港
船名	AEROSA	熱內亞	香港
船名	ROZNICA	熱內亞	香港
船名	FRIEDRICH ENGELS	倫敦	香港
船名	BENYUSHIR	倫敦	香港
船名	PARAMOWSHIR	倫敦	香港
船名	BUNGA SHEROJA	倫敦	香港
船名	CARDIGAN BAY	南開普頓	香港
船名	TOYAMA	倫敦	香港
船名	MEDORIAE	倫敦	香港
船名	CLIFFORD MAERSK	倫敦	香港
船名	WESTERKERK	熱內亞	香港
船名	YIEH YUNG	熱內亞	香港
船名	PAVLOVO	倫敦	香港
船名	BERGLEN MARU	地中海	香港
船名	TOKIO EXPRESS	倫敦	香港
船名	KYTERDAL	倫敦	香港
船名	KORRIGAN	倫敦	香港
船名	PRIMORYE	倫敦	香港
船名	SEVEN SEA BRIDGE	倫敦	香港
船名	NIPPONICA	熱內亞	香港
船名	PULAWY	熱內亞	香港
船名	KITANO MARU	倫敦	香港
船名	JUTLANDIA	倫敦	香港

## 印 - 巴 - 中東線

船名	MICHAELIS	波蘭
船名	OCEANIA MARU	印度
船名	AL MANSOURIAH	印度
船名	NAGANO MARU	印度
船名	ZITA	印度
船名	SHINSAKURA MARU	印度
船名	TOYO	印度
船名	KUK ISLAND	印度
船名	ATSUKA MARU	印度
船名	LUK CHAU	印度
船名	KOTA AGUNG	印度
船名	TA HUNG	印度
船名	THOMASVERRETT	印度
船名	ROBWARD	印度
船名	CHIEH FOO	印度
船名	PIXOMAYWA	印度
船名	MYOKO MARU	印度
船名	KARA CAREER	印度
船名	CHARLOTTE MAERSK	印度
船名	HUGHVERRETT	印度
船名	ST. FRIENDO	印度
船名	KOTA TANJONG	印度
船名	TO LANE	印度
船名	SHAIKAR	印度
船名	KOTA RAJAH	印度
船名	AMINE MARU	印度
船名	KATLAND	印度
船名	TEVERKYA	印度
船名	SAKONIA	印度

25	永大	泰三	非洲線
25			NORTH GATE

[illegible]

皇后星 QUEEN STAR 釜山

[illegible]

深水埗 馬士

---

8月22 新

	8月22	鎮永明南太福美
	8月22	鎮永明南太福美
	8月22	鎮永明南太福美
	8月22	鎮永明南太福美
	8月23	鎮永明南太福美
	8月23	鎮永明南太福美
	8月24	鎮永明南太福美
的	8月18	海山新馬士
	8月19	海山新馬士
	8月20	海山新馬士
華	8月20	海山新馬士
	8月20	海山新馬士
約	8月20	海山新馬士
	8月26	海山新馬士
	8月31	海山新馬士
華	8月21	海山新馬士
島民	8月21	海山新馬士
白	8月21	海山新馬士
	8月22	海山新馬士
	8月22	海山新馬士
	8月23	海山新馬士
哥華	8月23	海山新馬士
	8月23	海山新馬士
	8月24	海山新馬士
	8月24	海山新馬士
	8月24	海山新馬士
	8月25	海山新馬士
華	8月25	海山新馬士
	8月27	海山新馬士
	8月28	海山新馬士
	8月29	海山新馬士
洋	8月30	海山新馬士
	8月31	海山新馬士
	8月31	海山新馬士
	8月31	海山新馬士
	8月31	海山新馬士
	9月1	海山新馬士
	9月2	海山新馬士
	9月2	海山新馬士
	9月2	海山新馬士
	9月3	海山新馬士
	9月3	海山新馬士
	9月3	海山新馬士
	9月3	海山新馬士
	9月4	海山新馬士
	9月5	海山新馬士
	9月5	海山新馬士
平岸	9月6	海山新馬士
	9月7	海山新馬士
	9月7	海山新馬士
	9月7	海山新馬士
	9月7	海山新馬士
	9月7	海山新馬士
	9月8	海山新馬士
	9月8	海山新馬士
	9月10	海山新馬士
	9月14	海山新馬士
	8月18	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月19	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月20	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月24	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月27	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月29	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月29	太誠中城大信德獨太怡港經
	8月31	太誠中城大信德獨太怡港經
	9月31	太誠中城大信德獨太怡港經
	9月14	太誠中城大信德獨太怡港經
華、中南亞與		
	下午五時	
西曆	四月五日	
(期星)		
西亞、沙撈越、		
中午十二時		
下午一時		
時、丹麥、挪		
威、英國米里		
、奧地利、荷		
大利、伊朗。		
下午五時		
天、越南		
	下午八時	